

Aktuelle Informationen  
und genaues Programm  
unter [www.ohneuns.ch](http://www.ohneuns.ch)

Des Infos actuels  
et le programme de détail se trouvent  
sur [www.sansnous.ch](http://www.sansnous.ch)

## Anmeldetalon für die Landsgemeinde Talon d'inscription pour les Etats généraux

Name/Nom: .....

Vorname/Prénom: .....

Organisation représenté: .....

Vertretene Organisation: .....

Strasse/Rue .....

PLZ Ort / CPA Lieu .....

Tel. ....

Email .....

Ich melde mich/meine Organisation für die Landsgemeinde der ImmigrantInnen vom Samstag, 8. September 2007 an. Wir werden gerne unsere Organisation am Markt der Möglichkeiten vorstellen (Detailinformationen dazu folgen).

Je m'inscris/inscris mon organisation aux Etats généraux de la migration et de l'asile du samedi 8 septembre 2007. Nous préparerons volontiers une pancarte et une feuille de présentation de notre organisation (informations détaillées sui-vront)

Ich bestelle ein Mittagessen (Pastaplausch für 25.- inkl. Mineralwasser/Kaffee)  
Je m'inscris au repas de midi (plat de pâtes, eau minérale et café pour 25.-)

Ich bin aus finanziellen Gründen auf ein verbilligtes Essen angewiesen  
Des motifs financiers me contraignent de prendre un repas à prix réduit

Aus Solidarität bezahle ich ein Solimenu für jemand anders (+25.-)  
Par solidarité, j'offre un repas à une autre personne (+25.-)

### Unterstützung der Durchführung / Mobilisierung - Soutien financier / mobilisation

Ich oder meine Organisation können sich mit einem Beitrag von ..... Franken an der Finanzierung beteiligen (jeder Beitrag ist hochwillkommen)  
Mon organisation ou moi-même pouvons participer au financement en versant un montant de ..... francs (chaque montant est le bienvenu)

Ich möchte jemanden vom Organisationskomitee einladen, bei uns das Projekt der Landsgemeinde vorzustellen – nehmt Kontakt auf mit uns!  
Je souhaite inviter une personne du comité d'organisation pour nous présenter le projet d'Etats généraux – merci de prendre contact avec nous !

### Einsenden / Envoyer à:

Solidarité sans frontières, Neuengasse 8, 3011 Bern, Fax 031 311 07 75, [sekretariat@sosf.ch](mailto:sekretariat@sosf.ch)



## Programm

- 09.30 Eintreffen Teilnehmende, Aufstellen Ausstellung, Kaffee
- 09.45 Kurze Begrüssung zweisprachig, Ablauf erklären
- 10.00 **Markt der Möglichkeiten – Wander-Ausstellung**
- 11.00 Drei kurze **Einführungsreferate**
- 11.30 **Einführung in die Gruppenarbeit**, Ziele vorstellen
- 11.40 Einteilung in Gruppen
- 11.50 Vorstellungsrunde/ Kennenlernen in der Gruppe
- 12.00 **Essen** an den Tischen nach Gruppen aufgeteilt
- 13.30 **Beginn der Gruppenarbeit**
- 15.45 Ende der Gruppenarbeit
- 16.00 **Präsentationen vor Plenum, Diskussion**
- 17.30 Vorstellung/Beschluss über **Schlussresolution**
- 18.15 Verabschiedung, Dank
- 18.30 Ende (19h Züge können erreicht werden)

En français sur [www.sansnous.ch](http://www.sansnous.ch)

## 2èmes Etats généraux de la migration et de l'asile

Berne – 8 septembre 2007 – restaurant Mappamondo

Les premiers Etats généraux de la migration et de l'asile – tenus les 16 et 17 décembre 2005 à Berne – ont été un succès. Ils ont permis de sortir du « cantonalisme » et de faire le lien, tant sur le plan de la réflexion qu'à celui de l'action, entre migration et asile. Ils ont donné ainsi un horizon dépassant l'échéance des votations du 24 septembre 2006 sur les lois contre l'asile et les étrangers.

Les deuxièmes Etats généraux auront lieu le samedi 8 septembre 2007 à Berne. Ils visent un triple objectif. Le premier est de faire la relation entre les attaques aux droits des migrant.e.s et les attaques aux droits sociaux de toutes et tous. Le deuxième est de poursuivre notre réflexion sur la situation aux frontières de l'Europe et sur une autre politique migratoire. Le troisième est de lancer dans les ateliers les bases concrètes de la réalisation d'une semaine d'action en automne 2008 décentralisée partout en Suisse.

Cette semaine d'action doit permettre au mouvement social de reprendre l'initiative et de le faire de manière non défensive mais dynamique, avec notre propre calendrier et non en le calquant sur les échéances institutionnelles. Il s'agira aussi de changer collectivement le regard et de passer d'une immigration considérée, au mieux, comme un apport économiquement utile et, au pire, comme une menace pour en arriver à considérer la migration comme une réalité historique et permanente mais aussi comme une rencontre et un mélange enrichissants pour tous les peuples et les individus.

Ainsi, nous voulons montrer dans cette semaine d'action que, toutes et tous ensemble, nous sommes la Suisse et l'humanité de ce coin de terre, nous voulons affirmer que le combat pour les droits égaux de toutes et tous constitue la seule vraie modernité et le seul vrai progrès social. Pour cela, nous voulons mettre en marche la créativité personnelle et collective car nous sommes convaincus que « créer, c'est résister et que résister, c'est créer ».

Solidarité sans frontières (Balthasar Glättli, Bruno Clément)

Inscrivez vous ou votre organisation pour recevoir les infos en détail et pour participer à l'organisation:  
[sekretariat@sosf.ch](mailto:sekretariat@sosf.ch) / [www.sansnous.ch](http://www.sansnous.ch)  
Solidarité sans frontières, Neuengasse 8, 3011 Bern

## Zweite Landsgemeinde der ImmigrantInnen

Bern – 8. September 2007 – Restaurant Mappamondo

Die erste Landsgemeinde der MigrantInnen – am 16. und 17. Dezember 2005 in Bern – war ein Erfolg. Sie erlaubte es, den «Kantönligeist» zu überschreiten und eine erste Verbindung zwischen den Bewegten im Asyl- und im Migrationsbereich zu schaffen. So wurde ein Horizont einer gemeinsamen Bewegung aufgezeigt, welcher über die enttäuschenden Abstimmungen vom 24. September 2006 über die verschärften Asyl- und Ausländergesetze hinaus weist.

Die zweite Landsgemeinde der ImmigrantInnen wird am Samstag, 8. September 2007 in Bern stattfinden. Sie strebt drei Hauptziele an. Erstens soll die Verbindung zwischen den Angriffen auf die Rechte der MigrantInnen und den Angriffen auf die Sozialen Rechte aller aufgezeigt werden. Zweitens wollen wir unsere Reflexion über die Situation an den Grenze der Festung Europa und über eine andere mögliche Migrationspolitik fortsetzen. Drittens wollen wir in Arbeitsgruppen eine Basis legen für die Realisierung einer breit abgestützten Aktionswoche im Herbst 2008, welche in der ganzen Schweiz mit lokalen Aktionen stattfinden soll.

Diese Aktionswoche soll es der sozialen Bewegung ermöglichen, wieder die Initiative zu übernehmen. Wir wollen die Verteidigungshaltung ablegen, und auf eine dynamische Art eigene Schwerpunkte setzen und ohne falsche Rücksichten auf die institutionelle Politik. Wir wollen kollektiv zu einem Perspektivenwechsel beitragen. Heute wird Migration bestenfalls als wirtschaftlich nützlicher Faktor betrachtet, schlimmstenfalls als grosse Bedrohung angeschaut. Wir wollen an einem Punkt ankommen, wo Migration als geschichtliche und zukünftige Realität akzeptiert wird, aber auch als eine für alle Völker und Menschen bereichernde Begegnung.

Wir wollen in dieser Aktionswoche 2008 zeigen, dass wir alle zusammen die Schweiz sind, zusammen verantwortlich für die Menschlichkeit auf diesem Flecken Erde. Wir wollen bekräftigen, dass einzig der Kampf für gleiche Rechte aller Menschen uns vorwärts bringen kann. In diesem Sinne hoffen wir, die persönliche und kollektive Gestaltungskraft und Kreativität anzuregen, denn wir sind überzeugt: «gestalten heisst widerständig sein, und widerständig sein heisst gestalten!»

Melden Sie sich oder Ihre Organisation an um Detailinfos zu erhalten oder mitzuhelfen:  
[sekretariat@sosf.ch](mailto:sekretariat@sosf.ch) / [www.ohneuns.ch](http://www.ohneuns.ch) / Solidarité sans frontières, Neuengasse 8, 3011 Bern



## Les ateliers prévus

Les ateliers présentés ci-dessous constituent le point principal des deuxièmes Etats généraux de la migration. Ils doivent permettre, en plus du débat sur le contenu d’un thème, surtout un premier pas vers la concrétisation de possibilités d’événements et de manifestations pendant la semaine d’action nationale de la campagne « Sans nous rien ne va plus », prévue en automne 2008.

Lors du bouclage de la rédaction, de nombreux descriptifs d’ateliers étaient encore provisoires – les informations les plus récentes se trouvent sur www.sansnous.ch. Les workshops doivent, en plus du travail sur le contenu, favoriser les liens entre diverses organisations. Si plusieurs membres d’une organisation participent aux Etats généraux, il serait donc idéal qu’ils se répartissent entre différents ateliers.

« **Nous voulons être entendu-e-s.** » En matière d’asile et de politique migratoire, il est très fréquent de parler des personnes concernées alors qu’elles-mêmes ont rarement accès à la parole. Quels projets permettraient de changer cet état de fait pendant la semaine d’action (par ex. par des émissions de radio, des articles dans les grands journaux)?

« **Immigration choisie? Frontex et la gestion de la migration.** » L’agence de l’Union européenne Frontex soutient les Etats européens dans la « gestion de la migration ». Notre économie a besoin de migrant-e-s, mais tous ne sont pas bienvenus. « Gestion de la migration » signifie refouler les migrantEs indésirables dans un no man’s land à l’écart de tout contrôle juridique et démocratique. Comment pouvons-nous traiter ce problème de manière critique pendant la semaine d’action?

« **Ensemble pour les droits sociaux et contre la précarisation.** » Les migrant-e-s et les réfugié-e-s servent souvent de « cobayes » pour la limitation des droits sociaux. Mais la précarisation ne se limite pas aux migrant-e-s. Comment mener solidairement, migrant-e-s et Suisses unis, la lutte pour de meilleures conditions de travail et de salaire pour tous en Suisse?

« **Ma solidarité – où commence-t-elle et où s’arrête-t-elle?** » Se confronter à des thèmes brûlants comme celui de notre solidarité et de ses limites sans être tout de suite taxé de « politique »? Avec le théâtre, c’est possible : il touche, émeut, provoque et débat avec les gens. Nous élaborons des idées pour la semaine d’action avec le metteur en scène de théâtre Jost Krauer.

« **Perspectives d’avenir pour les jeunes – droit à la formation et au travail.** » Selon les médias, une intégration déficiente est la cause essentielle de la violence de la jeunesse. Faut-il ranger les problèmes des jeunes dans le grand chapitre de l’intégration? Celui qui interroge lui-même des jeunes découvre une tout autre perspective. Comment pouvons-nous connaître la situation de ces jeunes et travailler avec eux à des commencements de solutions?

« **Réfugiés du climat. Y a-t-il de nouveaux motifs de fuite?** » Les réfugiés du climat sont une nouvelle manifestation de ce que les contradictions Nord-Sud conduisent au départ forcé des gens de leur pays. Là-bas, leurs chances

d’avenir sont massivement réduites et les bases de leur existence sont menacées. Quelles actions pourraient inciter à une discussion sur ce thème : quels sont les motifs de fuite? Où poussons-nous les gens?

« **Exploitation dans l’agriculture : de l’Andalousie à la Suisse.** » Dans le sud de l’Espagne, d’innombrables immigrant-e-s sont exploité-e-s par l’agriculture espagnole, dans des conditions de travail inhumaines, afin de livrer à la Suisse des fruits et des légumes bon marché. Mais en Suisse aussi, les sans-papiers sont souvent des forces de travail indispensables. Avec quelles actions p.ex. dans les supermarchés pouvons-nous attirer l’attention sur ces faits?

« **Non-entrée en matière, aide d’urgence et procédures d’asile rendent malade.** » Les réfugiés en Suisse souffrent des chicaneries administratives. Le régime d’aide d’urgence pour les personnes victime de NEM, mais aussi les longues procédures accompagnées d’une grande incertitude rendent les gens malades. A quoi servent les pétitions, les comités, les études et les demandes d’amnistie? Quelles propositions concrètes pour la semaine d’action 2008 pourraient faire germer l’espoir?

« **Etre migrante – une double discrimination?** » Cet atelier conduit par le cfd a pour but de démonter les mécanismes qui font que des migrantes hautement qualifiées sont discriminées dans le monde du travail. Nous montrerons aussi des perspectives que les femmes peuvent développer par l’empowerment.

« **L’anti-islamisme, nouveau racisme politique.** » Auparavant, l’antisémitisme constituait la forme classique du racisme politique. Aujourd’hui, il est remplacé par l’anti-islamisme. A l’islam sont associés le terrorisme, le fondamentalisme, une vision rétrograde des femmes, les crimes d’honneur et la violence des jeunes. Comment pouvons-nous transmettre une autre image de l’islam et nous opposer au racisme politique?

« **Identité nationale? Les étranger-e-s, des Suisses modèles.** » Dans le débat sur l’intégration, il est demandé toujours plus souvent aux migrant-e-s de s’adapter à nos coutumes et usages. Mais au fond, y a-t-il même une identité nationale? Pouvons-nous – si possible aussi avec des moyens artistiques – débusquer le fantôme des Suisses modèles?

« **L’asile est un droit humain.** » Les Etats européens restreignent aujourd’hui leur droit d’asile dans le but de limiter autant que possible les réfugiés qu’ils doivent accueillir. Pourtant, la protection contre la persécution reste un droit humain. Pouvons-nous renforcer son acceptation, par exemple en prenant comme exemple la situation dans les pays en guerre civile ou à régime autoritaire?

« **Droits des migrant-e-s / droits humains.** » Le gouvernement suisse ne veut pas ratifier la « Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille ». Comment pouvons-nous discuter de cette convention, de ses effets positifs possibles et de ses contradictions par rapport aux lois en vigueur, de manière simple et compréhensible?

## Die geplanten Workshops

Die unten kurz vorgestellten Workshops stellen den Hauptpunkt der zweiten Landsgemeinde der ImmigrantInnen dar. Sie sollen neben der inhaltlichen Auseinandersetzung mit einem Thema vor allem auch einen ersten Schritt erlauben zur Konkretisierung möglicher Aktionen und Veranstaltungen während der geplanten gesamtschweizerischen Aktionswoche der Kampagne «Ohne uns geht nichts.» im Herbst 2008.

Bei Drucklegung waren viele Workshopbeschreibungen noch provisorisch – auf www.ohneuns.ch sind die aktuellsten Infos zu finden. Die Workshops sollen neben der inhaltlichen Arbeit auch die Vernetzung verschiedener Organisationen fördern. Wenn aus einer Organisation mehrere Mitglieder die Landsgemeinde besuchen, wäre es deshalb ideal, wenn sie sich auf verschiedene Workshops aufteilen würden.

«**Wir wollen gehört werden.**» Im Zusammenhang mit Asyl- und Migrationspolitik wird sehr oft über die Betroffenen geredet. Sie selbst kommen weit seltener zu Wort. Mit welchen Projekten (z.B. Radiosendungen, Beiträgen in grossen Zeitungen) kann dies während der Aktionswoche geändert werden?

«**Immigration nach Wahl? Frontex und Migrationsmanagement.**» Die EU-Agentur Frontex unterstützt europäische Staaten im «Migrationsmanagement». Unsere Wirtschaft braucht ImmigrantInnen, aber nicht alle sind erwünscht. «Migrationsmanagement» bedeutet, dass unerwünschte ImmigrantInnen in einem Niemandland ausserhalb der rechtlichen und demokratischen Kontrolle landen. Wie können wir uns mit diesem Problem während der Aktionswoche kritisch auseinandersetzen?

«**Gemeinsam für soziale Rechte und gegen Prekarisierung.**» ImmigrantInnen und Flüchtlinge dienen oft als «Versuchskaninchen» für die Einschränkung sozialer Rechte. Aber die Prekarisierung macht nicht bei den ImmigrantInnen halt. Wie kann der Kampf für bessere Arbeits- und Lohnbedingungen für alle in der Schweiz solidarisch von ImmigrantInnen und SchweizerInnen gemeinsam geführt werden?

«**Meine Solidarität - wo beginnt sie und wo hört sie auf?**» Sich mit heissen Themen wie unserer Solidarität und deren Grenzen auseinandersetzen, ohne sofort mit dem Etikett «Politik» versehen zu werden? Theater macht es möglich: Es berührt, bewegt, provoziert und setzt sich mit dem Menschsein auseinander. Zusammen mit dem Theaterregisseur Jost Kauer erarbeiten wir Ideen für die Aktionswoche.

«**Zukunftsperspektiven von Jugendlichen - Recht auf Bildung und Arbeit.**» Laut den Medien ist mangelnde Integration eine Hauptursache von Jugendgewalt. Sind die Probleme Jugendlicher unter dem Grossthema Integration einzuordnen? Wer die Jugendlichen selbst fragt, erfährt eine ganz andere Perspektive. Wie können wir die Situation dieser Jugendlichen kennenlernen und zusammen mit ihnen Lösungsansätze erarbeiten?

«**Klimaflüchtlinge. Gibt es neue Fluchtgründe?**» Klimaflüchtlinge sind ein weiteres Zeichen dafür, dass die

Nord-Süd-Gegensätze zur Vertreibung von Menschen aus ihrer Heimat führen. Dort sind ihre Zukunftschancen massiv verkleinert und ihre Lebensgrundlagen bedroht. Welche Aktionen stossen eine Diskussion an zum Thema: Was sind Fluchtgründe? Wo vertreiben wir Menschen?

«**Ausbeutung in der Landwirtschaft: von Andalusien bis in die Schweiz.**» Im Süden Spaniens werden unzählige ImmigrantInnen in unmenschlichen Arbeitsverhältnissen in der Landwirtschaft ausgenutzt, um der Schweiz billige Früchte und Gemüse zu liefern. Aber auch in der Schweiz sind Sans-Papiers oft unverzichtbare Arbeitskräfte. Mit was für Aktionen können wir in Supermärkten darauf aufmerksam machen?

«**NEE-, Nothilfe- und Flüchtlingsverfahren machen krank.**» Flüchtlinge leiden in der Schweiz an den Schikanen der Verfahren. Das Nothilferegime für Menschen mit NEE, aber auch lange Verfahren mit grosser Ungewissheit machen Menschen krank. Was nützen Petitionen, Komitees, Studien und Amnestiebegehren? Welche konkreten Vorschläge zur Aktion für die Aktionswoche 2008 lassen Hoffnung aufkeimen?

«**Immigrantin sein - eine doppelte Diskriminierung?** » An diesem durch den cfd geleiteten Workshop werden Mechanismen aufgezeigt, warum gut qualifizierte Migrantinnen in der Arbeitswelt diskriminiert werden. Wir zeigen auch Perspektiven auf, welche Frauen durch Empowerment entwickeln können.

«**Anti-Islamismus als neuer politischer Rassismus.**» Früher stellte der Antisemitismus die klassische Form des politischen Rassismus dar, heute wird er durch den Anti-Islamismus ersetzt. Mit dem Islam assoziiert werden Terror, Fundamentalismus, ein rückständiges Frauenbild, Rachemorde und Jugendgewalt. Wie können wir ein anderes Islambild vermitteln und den politischen Rassismus blossstellen?

«**Nationale Identität? AusländerInnen als MusterschweizerInnen.**» In der Integrationsdebatte wird immer häufiger gefordert, dass ImmigrantInnen sich unseren Sitten und Gebräuchen anpassen sollen. Aber gibt es überhaupt eine nationale Identität? Können wir – möglicherweise auch mit künstlerischen Mitteln – das Phantom der MusterschweizerInnen entlarven?

«**Asyl ist Menschenrecht.**» Die europäischen Staaten verschärfen heute ihr Asylrecht mit dem Ziel, möglichst wenige Flüchtlinge aufnehmen zu müssen. Dennoch bleibt der Schutz vor Verfolgung ein Menschenrecht. Können wir seine Akzeptanz stärken, indem wir beispielsweise die Situation in Bürgerkriegsländern und autoritären Regimes besser veranschaulichen?

«**MigrantInnenrechte – Menschenrechte.**» Die Schweizer Regierung will die Internationale «Konvention zum Schutz der Rechte der Wanderarbeiter und ihrer Familien» nicht ratifizieren. Wie können wir die Konvention, ihre möglichen positiven Auswirkungen und ihre Widersprüche zu den geltenden Gesetzen neu und einfach verständlich thematisieren?